Contrato N° 77 /14

Contratación Directa DINCAP N° 13/2014
"SERVICIOS DE MUNDANZAS" - ID N° 280.528
Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (DINCAP)

Entre el **MINISTERIO AGRICULTURA Y GANADERÍA,** a través de la Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos – DINCAP, domiciliada en Alberdi Nº 226 entre Pte. Franco y Palma, Asunción, Capital de la República del Paraguay, representada para este acto, por el **Ing. Agr. CESAR DUARTE RIVEROS** con **C.I. Nº 649.896**, en su carácter de Director General, denominada en adelante la **"CONTRATANTE**", por una parte, y por la otra parte el **Sr. HUBERT SLIM OTAROLA ROSALES,** con **C.I. N° 6.311.095** y **RUC Nº 50078256-3**, domiciliado en Avda. EE.UU. N° 1521 c/ 3ra., de la ciudad de Asunción, República del Paraguay; representada para este acto por su Propietario; denominada en adelante el "**PROVEEDOR"**, y denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e individualmente **"PARTE"**, acuerdan celebrar el presente contrato para la **"Servicios de Mudanzas",** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y las obligaciones que asumen la CONTRATANTE y el PROVEEDOR, en relación al servicios de mudanzas, el que se realizará en las mismas condiciones establecidas en la Carta de Invitación, sus anexos correspondientes, la oferta presentada y el presente Contrato.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) La Carta de Invitación, Anexos y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La Resolución de Adjudicación emitida por la CONTRATANTE, y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Dpto.	Monto
2014	1	4	0	0	220	10	1	99	40.000.000

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 280.741.-

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **Contratación Directa DINCAP N° 13/2014 "SERVICIOS DE MUDANZAS"**, convocado por el Ministerio de Agricultura y Ganadería a través de la Sub Unidad Operativa de Contratación de la Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (DINCAP) del MAG. La adjudicación fue realizada según Resolución N° 1519 de fecha 18 de setiembre de 2014.-

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Nro. De Orden	Item	Descripción del Bien	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido) Gs.	Precio Total (IVA Incluido) Gs.
1	1	Servicio de Mudanza - Dirección General	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
2	2	Servicio de Mudanza - Dirección de Administración y Financiera	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000

CDR/ge

Cesar Duarte Riveros
Director General
DINCAP

Contrato N° 77 /14

3	3	Servicio de Mudanza - Dirección Técnica	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
4	4	Servicio de Mudanza - Dirección de Control y Seguimiento	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
5	5	Servicio de Mudanza – FOCEM	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
6	6	Servicio de Mudanza - Asesoría Legal	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
7	7	Servicio de Mudanza - Dpto. de Obra	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
8	8	Servicio de Mudanza - SUOC	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
9	9	Servicio de Mudanza - CTD	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
10	10	Servicio de Mudanza – Prensa	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
11	11	Servicio de Mudanza - RRHH y Viatico	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
12	12	Servicio de Mudanza - Contabilidad	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
13	13	Servicio de Mudanza - Secretaria DAF	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
14	14	Servicio de Mudanza - Coordinación DAF	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
15	15	Servicio de Mudanza - Dpto. de Informática	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
16	16	Servicio de Mudanza - Dpto. Rendición de Cuentas	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
17	17	Servicio de Mudanza - Dpto. Tesorería	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
18	18	Servicio de Mudanza - Dpto. Presupuesto	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
19	19	Servicio de Mudanza - Dpto. Administrativo	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
20	20	Servicio de Mudanza - Dpto. Sección Recepción y Suministro	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
21	21	Servicio de Mudanza - Dpto. Transporte	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
22	22	Servicio de Mudanza - Dpto. Patrimonio	N/A	N/A	Unidad	Evento	1	1.500.000	1.500.000
TOTAL (IVA Incluido):									**33.000.000**

El **monto total** del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 33.000.000 (GUARANIES TREINTA Y TRES MILLONES) IVA incluido**.

El Banco y Número de Cuenta, del Proveedor, en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta Bancaria es: **BANCO** Familiar S.A.E.C.A. **- Cta. N°** 60-00310088.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en los Datos de la Contratación (DDLC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es desde su suscripción hasta el **31 de diciembre de 2014**.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE LOS BIENES y/o SERVICIOS

Los servicios deben ser prestados en los plazos, lugares y condiciones establecidos en el Anexo Sobre de Carta de Invitación.

Ing. Agr. César Duarte Riveros
Director General
DINCAP

Contrato N° 77 /14

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.
La administración del contrato estará a cargo de la Sección Servicios Generales, dependiente del Departamento Administrativo de la Dirección de Administración Financiera de la Dirección Nacional de Administración y Coordinación de Proyectos (DINCAP).

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en el punto 31, 32, y 33 del Anexo B de los Datos de la Contratación (DDLC), la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato.-

10. MULTAS.
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con los Datos de la Contratación (DDLC). Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y las leyes aplicadas a la materia.

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la Ley 2051/03 de "Contrataciones Públicas" y las leyes aplicables a la materia.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (TRES) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción República del Paraguay, el día 06 del mes de octubre del año dos mil catorce.-

.....
Sr. HUBERT SLIM OTAROLA ROSALES
PROVEEDOR

.....
Ing. Agr. CESAR DUARTE RIVEROS
CONTRATANTE

Visión: *Ser una institución líder, eficiente y transparente; con recursos humanos calificados; que brinda servicios de excelencia al sector agrario con énfasis en la familia rural.*
Alberdi N° 226 c/Pdte. Franco Teléf.: 448 654 E-mail: uocdincap@mag.gov.py

CDR/ge